

**LOIS, DÉCRETS  
ET ARRÊTÉS RÉGLEMENTAIRES**

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 81 — 215

8 JANVIER 1981

Loi relative à l'emprunt de consolidation  
en faveur des pouvoirs subordonnés bruxellois (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** Le Ministre de la Région bruxelloise agissant au nom de l'Etat, est autorisé à contracter un emprunt qui doit permettre de consolider le déficit du service ordinaire des comptes de l'exercice 1979 de l'Agglomération bruxelloise et des communes de la Région bruxelloise. Le montant de cet emprunt ne peut excéder ce que permet le crédit prévu au dernier alinéa.

Les modalités d'exécution seront déterminées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Pour supporter les charges d'intérêt et d'amortissement de cet emprunt, un crédit spécial destiné à la Région bruxelloise est inscrit à l'article 43.10 du budget du Ministère de l'Intérieur; il est fixé à 700 millions de francs, et est adapté chaque année au taux de croissance du crédit global prévu pour le budget de la Région bruxelloise dès 1981.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Motril — Espagne, le 8 janvier 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,  
G. MATHOT

Le Ministre du Budget,  
G. MATHOT

Le Ministre des Finances,  
M. EYSKENS

Vu et scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,  
Ph. MOUREAUX

(1) Session 1980-1981.

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires*. — Projet de loi, n° 697/1. — Rapport, n° 697/2.

*Annales parlementaires*. — Discussion et adoption. Séance du 18 décembre 1980.

Sénat.

*Annales parlementaires*. — Discussion et adoption. Séance du 22 décembre 1980.

**WETTEN, DECRETEN  
EN REGLEMENTAIRE BESLUITEN**

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 81 — 215

8 JANUARI 1981

Wet betreffende de consolidatielening  
ten voordele van de Brusselse ondergeschikte besturen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Enig artikel.** — De Minister van het Brusselse Gewest, handelend in naam van de Staat, wordt gemachtigd een lening af te sluiten die moet toelaten het deficit te consolideren van de gewone dienst van de rekening over 1979 van de agglomeratie Brussel en van de gemeenten van het Brusselse Gewest. Het bedrag van bedoelde lening mag de mogelijkheden van het krediet voorzien in de laatste alinea niet overschrijden.

De uitvoeringsmodaliteiten zullen bepaald worden bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Teneinde de interest- en aflossingslasten van bedoelde lening op te vangen wordt een bijzonder krediet, bestemd voor het Brusselse Gewest, ingeschreven onder artikel 43.10 van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken; het is vastgesteld op 700 miljoen frank en wordt ieder jaar aangepast aan de groei van het globale begrotingskrediet voor het Brusselse Gewest, dit met ingang van 1981.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril — Spanje, 8 januari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
G. MATHOT

De Minister van Begroting,  
G. MATHOT

De Minister van Financiën,  
M. EYSKENS

Gezien en met 's Lands zegel gezegeeld :  
De Minister van Justitie,  
Ph. MOUREAUX

(1) Zitting 1980-1981.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden*. — Ontwerp van wet, nr. 697/1. — Verslag, nr. 697/2.

*Parlementaire Handelingen*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 18 december 1980.

Senaat.

*Parlementaire Handelingen*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 december 1980.